

Opérations internationales de services commerciaux

BP - ZISOF

Confidentiel une fois rempli.

Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous (en caractères d'imprimerie, S.V.P.).

Titre du contact
C0021 _____

Prénom du contact
C0008 _____

Nom de famille du contact
C0028 _____

Raison sociale
C0001 _____

Nom commercial
C0002 _____

Adresse (numéro et rue)
C0004 _____

Ville
C0005 _____

Province, territoire ou État Code postal, Zip
C0006 _____ C0007 _____

Pays
C0053 _____

Langue préférée C0010 2 français 1 anglais

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Cette enquête trimestrielle est menée en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.*
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

But de l'enquête

Cette enquête a pour objet de recueillir des données sur les transactions internationales de services commerciaux directement achetés ou vendus à l'étranger par les entreprises situées au Canada. Veuillez inclure les transactions menées entre l'entité canadienne (couverte par ce questionnaire) et les entités à l'étranger qu'elles soient apparentées ou non. Cette enquête ne couvre pas : les importations et exportations de biens, les opérations de fret, les déplacements et voyages, les intérêts et les profits / pertes.

Les données recueillies servent à dresser la balance des paiements internationaux du Canada et le produit intérieur brut. Ces statistiques sont importantes pour la conduite des politiques monétaires et de taux de change. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Si vous nous transmettez le questionnaire par télécopieur ou par courrier électronique, Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Couplages d'enregistrements :

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Retour de ce questionnaire

La présente déclaration dûment remplie, doit être retournée dans les trois semaines à :

Statistique Canada,
150, promenade Tunney's Pasture,
Centre de distribution SC-0505, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

Si vous avez besoin d'éclaircissements, vous pouvez téléphoner sans frais à **1-800-565-1685**.
Par télécopieur : **1-888-883-7999** ou
par courriel : **bdp.enquetes@statcan.gc.ca**.

Unité déclarante

La société déclarante doit rapporter pour elle-même et toutes ses filiales canadiennes.

Niveau de détail géographique

Utilisez la liste des codes ci-jointe pour identifier le pays. S'il n'existe pas de données précises par pays, veuillez donner une estimation. Si des problèmes se posent pour la ventilation par pays, veuillez seulement inscrire chaque pays étranger dont la valeur des transactions dépasse 500 000\$.

Transactions de services commerciaux

Les services commerciaux s'appliquent aux domaines tels que les droits et redevances, les services informatiques, les services d'administration et de gestion, la recherche et le développement, les services d'ingénierie, de consultation et autres services spécialisés, les primes et les réclamations d'assurance (régées), les commissions, la publicité, les frais de location de matériel (exception faite des baux financiers) et tous autres services. Un « Guide du répondant » est disponible sur demande.

Couverture

Veuillez déclarer les montants payés directement ou imputés aux comptes, réglés au moyen d'émission d'actions, de billets ou autres en faveur de créanciers, déductions faites des retenues fiscales. Excluez de ces services, les locations ou ventes de type immobilier, les frais de transport, les intérêts, dividendes, subventions gouvernementales et toutes ventes de marchandises.

Note

Les montants que vous déclarez devraient comprendre les services transigés par Internet.

Période de déclaration

Veuillez indiquer la période trimestrielle visée :

C0100 au C0101

ATTESTATION

Personne chargée de remplir ce questionnaire :

Nom de famille C0054 _____ Prénom C0013 _____

Titre C0014 _____ Numéro de téléphone C0017 _____

Adresse électronique C0018 _____ Numéro de télécopieur C0016 _____

Signature _____ Date C0015

